



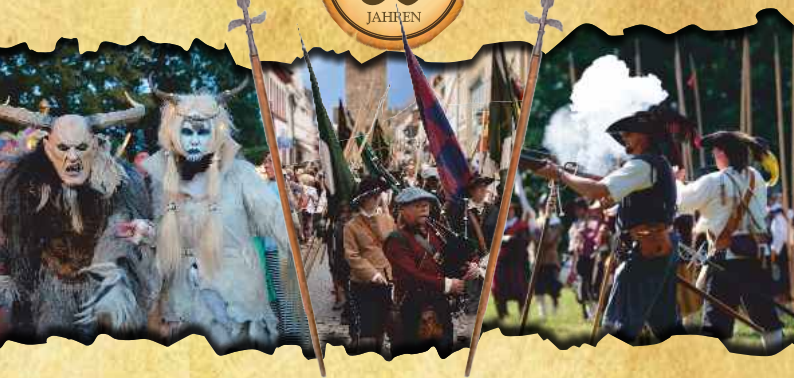
# Stadtfest Delitzsch Peter & Paul

Delitzscher für Delitzsch

1990

SEIT  
**35**  
JAHREN

2025



Programm  
27.06. bis 29.06.  
2025



**Tradition & Historie  
in Delitzsch**

**Peter & Paul Veranstaltungen GmbH**  
[www.peterundpaul-delitzsch.de](http://www.peterundpaul-delitzsch.de)



# PETER & PAUL & URI!



UR-KROSTITZER.DE

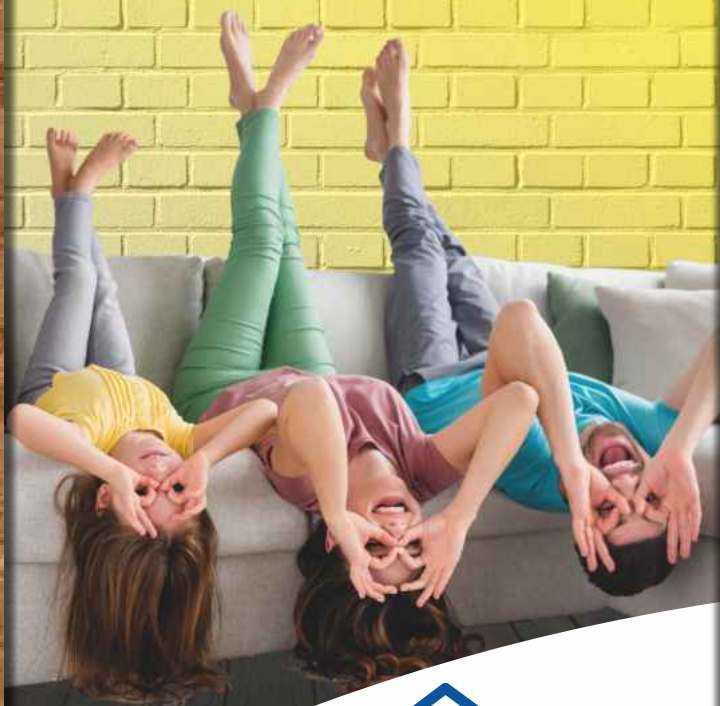


# Inhaltsverzeichnis



|                                                  |          |
|--------------------------------------------------|----------|
| <i>Grußwort des Oberbürgermeisters</i>           | 05       |
| <i>Rückblick 2024</i>                            | 07/09    |
| <i>Historischer Hintergrund</i>                  | 13       |
| <i>Delitzscher für Delitzsch</i>                 | 15       |
| <i>Abgesperrte Bereiche</i>                      | 19       |
| <i>Das Peter &amp; Paul-Paket / Taler</i>        | 21/23/31 |
| <i>Bus-Shuttle-Linien</i>                        | 24/25    |
| <i>Vorverkaufsstellen</i>                        | 29       |
| <i>Taler-Special</i>                             | 30/31    |
| <i>Highlights</i>                                | 33/35    |
| <i>Programm Marktplatz - Historien-Spektakel</i> | 39/41/43 |
| <i>Lageplan Veranstaltungsorte</i>               | 44/45    |
| <i>Programm Kleiner Markt</i>                    | 47       |
| <i>Programm Rossplatz</i>                        | 49       |
| <i>Programm Kirchplatz</i>                       | 51       |
| <i>Programm Schlosswache</i>                     | 55/57/59 |
| <i>Highlights Schlosswiese</i>                   | 61       |
| <i>Programm Schlosswiese</i>                     | 63/65/67 |
| <i>Abschlussfeier Altes Ziehwerk</i>             | 64       |
| <i>Die Landsknechte / Programm</i>               | 71/73    |
| <i>Festumzug 2025</i>                            | 75/77/79 |
| <i>Sponsoreninformation</i>                      | 83       |
| <i>Platzordnung</i>                              | 85       |
| <i>Impressum</i>                                 | 87       |

# HALLO NACHBARN



WOHNUNGSGESELLSCHAFT  
DER STADT DELITZSCH

Elisabethstr. 7 • Delitzsch  
Telefon 034202 68 - 30  
info@wg-delitzsch.de

[www.wg-delitzsch.de](http://www.wg-delitzsch.de)

# Grußwort des Oberbürgermeisters



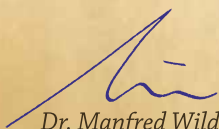
**H**erzlich willkommen zum Peter & Paul Fest  
in Delitzsch!

*Wenn die Schwedensignale der Türmerstochter  
und Landsknechtstrommeln durch die Gassen  
klingen, der Duft von Leckereien lockt und fröh-  
liche Stimmen die Altstadt erfüllen – dann ist  
es Zeit für unser Stadtfest! Ob Delitzscherin,  
Delitzscher oder lieber Gast:*

**Schön, dass Sie da sind!**

*Freuen Sie sich auf den großen Festumzug am  
Samstagnachmittag, auf stimmungsvolle Live-  
Musik an vielen Plätzen und natürlich auf den  
historischen Peter & Paul Jahrmarkt – der 2025  
sein **625-jähriges Jubiläum** feiert!*

*In der gesamten Altstadt wird gefeiert, gestaunt,  
gelacht – mit Tradition, Handwerk, Kulinarik  
und jeder Menge Lebensfreude. Lassen Sie sich  
treiben und **genießen Sie gemeinsam das  
schönste Wochenende des Jahres**  
mit uns!*

  
Dr. Manfred Wilde  
Oberbürgermeister  
Stadt Delitzsch





# STADTWERKE LAUF *Delitzsch*



06.09.  
2025



## JETZT ANMELDEN!

# Rückblick 2024





# WIR SIND DELITZSCH!



## MIT UNS IN DIE ZU(G)KUNFT!

Die RailMaint GmbH ist ein führendes Instandhaltungsunternehmen für Schienenfahrzeuge im Personen- und Güterverkehr mit **Hauptsitz in Delitzsch.**

An unseren fünf Standorten in Delitzsch, Duisburg, Kaiserslautern, Leipzig und Oberhausen/Bayern sorgen wir dafür das Züge rollen.



RailMaint GmbH  
Karl-Marx-Straße 39 - 04509 Delitzsch  
+49 (0)34202 970 0 - [info@railmaint.com](mailto:info@railmaint.com)

[www.railmaint.com](http://www.railmaint.com)

# Rückblick 2024





# Startschuss für den Erstbezug im Ensemble „Alte Walzenmühle“

Das Ensemble „Alte Walzenmühle“ eröffnet eine neue Wohnqualität mit dem Erstbezug hochwertiger Neubauwohnungen. Die modernen Grundrisse überzeugen durch eine optimale Raumaufteilung und schaffen mit großzügigen Fensterflächen helle, freundliche Räume. Die zeitgemäße Ausstattung sorgt für ein komfortables Wohngefühl, während Balkon oder Terrasse zusätzlichen Freiraum bieten. Barrierearme Zugänge und ein Aufzug im Gebäude garantieren dabei ein hohes Maß an Komfort und Zugänglichkeit für alle Generationen. Ein idealer Ort zum Wohlfühlen – stilvoll, durchdacht und zukunftsorientiert.



# Vermietungsauftakt

"Alte Walzenmühle" Delitzsch

## **2-Zimmer Wohnung – 48-63 m<sup>2</sup>**

Balkon/Terasse | Barrierefrei | Lift | Bad mit Wanne | Vinyl-Designfußbodenbelag | Offener Küchenbereich | Abstellraum mit WM-Anschluss

## **3-Zimmer Wohnung – 83-89 m<sup>2</sup>**

Balkon/Terasse | Barrierefrei | Lift | Bad mit Wanne | Vinyl-Designfußbodenbelag | Offener Küchenbereich | Abstellraum mit WM-Anschluss



**RENTA  
SERVICEGESELLSCHAFT**

Ein Unternehmen der QUARTERBACK Immobilien AG 

[wohnen@renta-servicegesellschaft.de](mailto:wohnen@renta-servicegesellschaft.de)



**NICOLAI**  
**HEIZUNG • SANITÄR**

**RÜDIGER NICOLAI**

Gas- und Wasserinstallateurmeister

Selbener Straße 10a

04519 Rackwitz OT Zschortau

Funk 0172 - 3 40 43 71

E-Mail: [R.Nicolai@babette-nicolai.de](mailto:R.Nicolai@babette-nicolai.de)

# Das Peter & Paul-Fest



## Warum nennt man das Delitzscher Stadtfest „Peter & Paul-Fest“?

**I**m Mittelalter zählte der Peter & Paul-Markt zu den drei Jahrmärkten, die in Delitzsch abgehalten wurden. Er lässt sich bereits für das Jahr 1400 nachweisen und wurde bis in die Gegenwart als ein festlicher Höhepunkt im städtischen Leben angesehen.

Seit 1990 wurde der Peter & Paul-Markt mit einem Stadtfest verbunden und neu gestaltet. Neben dem Markt mit Gauklern und Spielleuten, Komödianten, Händlern und Handwerkern, mit Ess- und Schankbuden nach historischem Vorbild sind es die Darstellungen von Personen und Ereignissen aus der Stadt- und Landesgeschichte, die den besonderen Reiz und die Einmaligkeit des Festes ausmachen.

Die Stadt Delitzsch gedenkt so ihrer Geschichte und hält die Tradition lebendig. Dieses historische Spektakel ist nur durch die breite Unterstützung aller Beteiligten möglich. An dieser Stelle seien speziell der Verein der Landsknechte Delitzsch e.V. und das historische Programm von „Heureka“ erwähnt, welche wesentlich dazu beitragen, das Peter & Paul-Fest in Delitzsch einzigartig zu gestalten.

## Die Sage der Türmerstochter

**I**m Jahre 1637 wachte ein Türmer, der eine Tochter hatte, über die Stadt Delitzsch. Die Tochter war recht einsam, da ihre Bekannten den hohen Turm mieden. Sie bat ihren Vater, ihr das Trompetespielen beizubringen, damit sie sich die Langeweile vertreiben konnte. Sie war eine gelehrige Schülerin und erfreute sich an den Klängen des Instrumentes.

Eines Tages sollte sie ihren Vater als Turmwache vertreten. Als sie am Ausguck in die Landschaft spähte, bemerkte sie in der Ferne eine Staubwolke, die auf die Stadt zu waltzte. Als die Türmerstochter die Reiter sah, ahnte sie Unheil für die Stadt und gebot die Bürger durch eine warnendes Signal auf die Stadtmauer.

In Waffen erwarteten sie die Feinde und als die schwedischen Reiter die Bürger zur Verteidigung bereitfanden und keine Beute zu holen war, wendeten sie eilend und stoben davon.



Wir bei Gohla



## Erstellen Sie jetzt Ihre kostenlose Risikoanalyse



01575 / 88 95 87

Ihre individuelle  
Risikoanalyse auf  
Ihr Smartphone.



info.gohla@allianz.de ■ Tel.: 034202 / 354797  
Marienstraße 11, 04509 Delitzsch  
Prager Straße 36, 04317 Leipzig

Wir bei Gohla  
Generalvertretung - Allianz  
Versicherung

Versicherungsagentur in Delitzsch



5,0 ★★★★★

(373 Rezensionen)

# Von Delitzschern für Delitzsch



## Peter & Paul 2025

*Das Organisationsteam, bestehend aus Stadtverwaltung, Platzbetreibern, Freunden, Schaustellern und der Peter & Paul Veranstaltungs GmbH, geht in die 14. Runde und richtet auch in diesem Jahr die Festlichkeiten für das Peter & Paul-Fest aus. Sie möchten für die Gäste aus nah und fern das Peter & Paul-Fest wieder einzigartig und attraktiv gestalten.*

*Die gesamte Stadt und vor allem die Schlosswiesen werden zu einem mittelalterlichen Abenteuerplatz.*

*Auf allen Verbindungswegen werden wieder Landsknechte und Schausteller das Fest aktiv mitgestalten. Aber auch die Einbindung von Delitzscher Vereinen bleibt ein fester Bestandteil, damit sich die Delitzscher mit ihrem Stadtfest identifizieren können.*

*Das Organisatorenteam heißt alle Gäste herzlich willkommen, dem dreitägig währenden Festlichkeiten beizuwohnen und gemeinsam eine ausgelassene Zeit zu verleben.*

*Delitzsch, Mai 2025*



# Exklusives Wohnen im historischen Wasserturm

Die Wasserturm Ferienwohnungen in Delitzsch bieten eine einzigartige Unterkunftserfahrung, die Geschichte und modernes Wohnen im ehemaligen Wasserturm von Delitzsch auf harmonische Weise miteinander verbindet.

- stilvoll und komfortabel eingerichtet – moderne Möbel, Flachbildfernseher, WLAN, Waschmaschine, Geschirrspüler, voll ausgestattete Küche (kein Ofen), Fußbodenheizung, Schreibtisch
- die größeren Apartments verfügen außerdem über eine kleine ausklappbare Couch und einen runden Tisch für 4 Personen



Wir freuen uns  
auf Sie!

## Kontakt



Maja Stickel



Nadia Flato

Unsere exklusiven  
Ferienwohnungen  
finden Sie auf:



Booking

# Shortstay-Apartments

## Ihre Möglichkeiten

Unsere Apartments überzeugen durch die außergewöhnliche Lage, das gemütliche Ambiente und ihre Einzigartigkeit. Die moderne Ausstattung mit WLAN, Flatscreen-TV, Kaffee-Padmaschine, Fußbodenheizung und vielem mehr lässt keine Wünsche offen. Genießen Sie die Annehmlichkeiten eines voll ausgestatteten Apartments, das darauf ausgelegt ist, Ihnen den Komfort und die Unabhängigkeit eines eigenen Zuhauses zu bieten.

Wenn Sie nur für einen kurzen Zeitraum bei uns verweilen möchten, sind unsere Shortstay-Optionen perfekt für Sie.

### **1-Zimmer Apartment – 31-35 m<sup>2</sup>**

Gästeanzahl: 1-2

Zimmer: Wohn- & Schlafbereich

Betten: 1 Doppelbett (160 x 200)

**ab 119€**  
pro Nacht

### **2-Zimmer Apartment – 54 m<sup>2</sup>**

Gästeanzahl: 2-4

Zimmer: 1 Wohnzimmer mit  
separatem Schlafzimmer

Betten: 1 Doppelbett (160 x 200)

1 Schlafsofa (160x200)

**ab 129€**  
pro Nacht

### **2-Zimmer Turmapartment – 70 m<sup>2</sup>**

Gästeanzahl: 2 - 4

Zimmer: 1 Wohnzimmer mit  
separatem Schlafzimmer

Betten: 1 Doppelbett (160 x 200)

1 Schlafsofa (160 x 200)

**ab 149€**  
pro Nacht



# BLOCKHÜTTE

DU SUCHST EINE LOCATION FÜR DEIN EVENT ?



**FIRMENEVENTS  
FOOD & CATERING EVENTS  
PRIVATE FEIERN**

auf Anfrage CATERING O. FOODTRUCK

**EVENTLOCATION - BLOCKHÜTTE**  
Eilenburger Chaussee 68 Delitzsch

[www.blockhuetten-delitzsch.de](http://www.blockhuetten-delitzsch.de)  
[info@blockhuetten-delitzsch.de](mailto:info@blockhuetten-delitzsch.de)  
+49 170 3033022

**BÜHNE  
FESTZELT  
PAGODEN  
FOODTRAILER  
BAR  
BLOCKHÜTTE  
LICHT & TON  
SANITÄR  
KAMIN  
PARKPLÄTZE  
CLUB**

# Abgesperrte Bereiche



## Was und Wo?

*Das Schlossareal kann zu einigen Zeiten nur noch mit dem Peter & Paul-Festtagsbändchen betreten werden.*



## Wann?

**Freitag ab 18:00 Uhr • Samstag ab 18:00 Uhr**

*Wir behalten uns vor, an diesen Tagen auch schon eher abzusperren.*



## Warum?

*Wir wollen den einmaligen Charakter des Delitzscher Stadtfestes bewahren. Das heißt, es selbst zu organisieren und nicht Veranstaltern mit bundeseinheitlichen Konzepten zu überlassen. Einmaliger Charakter bedeutet, lokale Bands und Musiker einzubinden, mit Vereinen aus dem Delitzscher Umfeld zu arbeiten sowie Delitzscher Traditionen zu wahren und vieles mehr. Das Kulturprogramm des Peter & Paul-Festes ist so vielschichtig und abwechslungsreich wie bei kaum einem anderen Stadtfest. Ebenso der Heureka-Zunftmarkt und das Landsknechtelager, welches durch die Peter & Paul Veranstaltungs GmbH finanziert & unterstützt wird, sind einzigartig. Ebenfalls sind wir bestrebt, jedes Jahr einige Highlights nach Delitzsch zu holen und im Bereich rund um das Schloss einen Hauch von Festivalcharakter zu etablieren. So konnten in den vergangenen Jahren Stars und Sternchen, wie Jürgen Drews, Vanessa Mai, Olaf von den Flippers, DJ Ötzi, Michelle, Oli P., Ramon Roselly, Olaf Henning, Mickie Krause, oder Lorenz Büffel in die Stadt der Türme gebucht werden.*

*Dies alles bringt einen hohen organisatorischen, personellen und damit auch finanziellen Aufwand mit sich, welcher von der Peter & Paul Veranstaltungs GmbH und den Festbesuchern getragen werden muss. Deshalb haben wir vor dreizehn Jahren das Peter & Paul-Paket eingeführt, um unser Motto „Delitzscher für Delitzsch“ umsetzen zu können.*

*Mit diesem bieten wir jedem Gast die Möglichkeit, sich an der regional ausgerichteten Durchführung des Festes zu beteiligen.*

*Wir hoffen, dass Sie von der Möglichkeit, das Peter & Paul-Paket zu erwerben, Gebrauch machen. Sie leisten damit einen Beitrag zur Durchführung Ihres Stadtfestes!*

**Vielen Dank,  
Ihr Peter & Paul-Organisationsteam**



*Die Profis gegen Kälte und Nässe*

Baubeheizung  
Bautrocknung  
Leckortung

**Bautrocknung matter Leipzig GmbH**

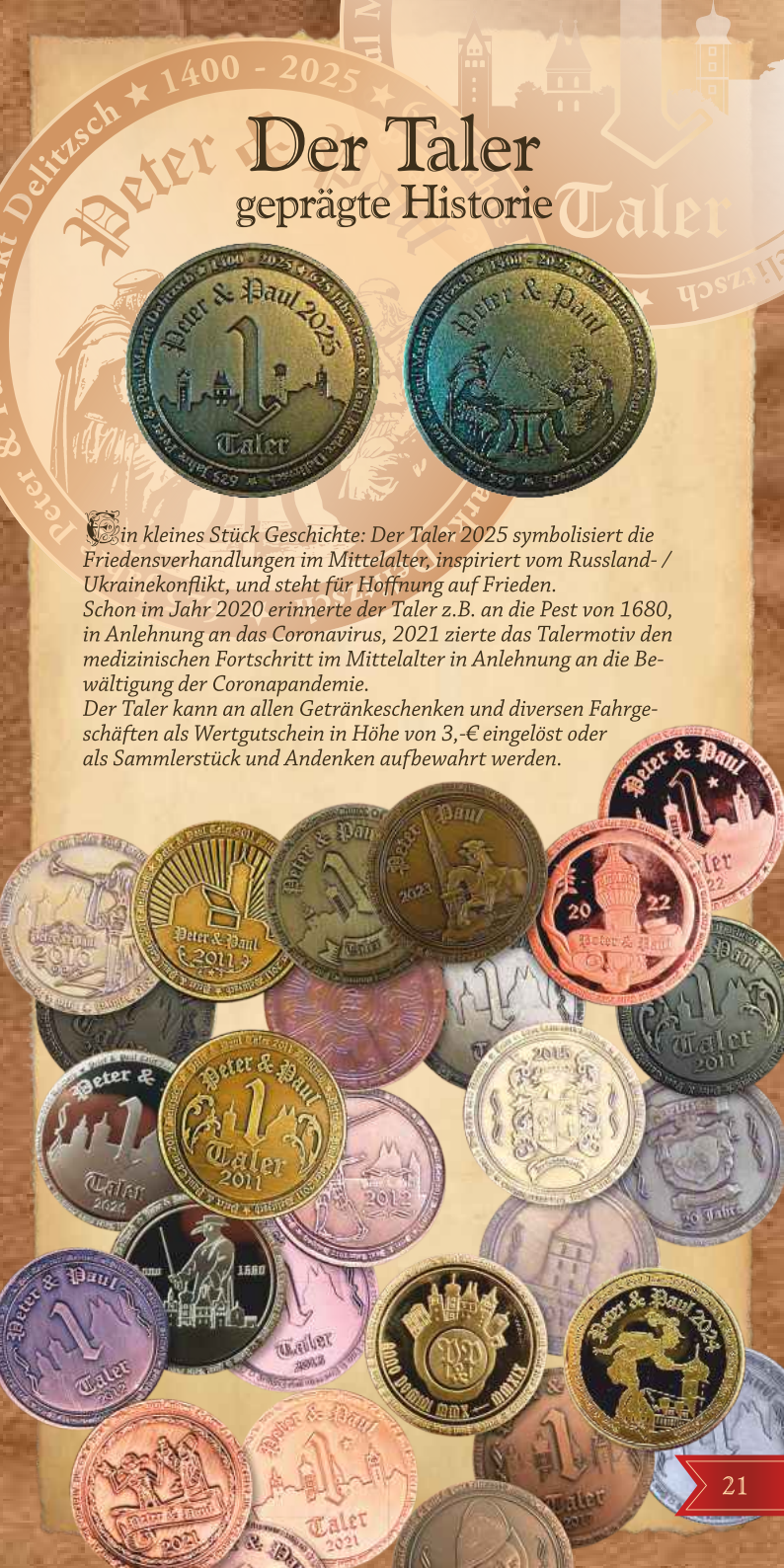
**An der Babe 3**

**04509 Zwochau**

**Tel.: 034207 - 6950**

**Fax: 034207 - 69530**

**E-Mail: [leipzig@matter-gmbh.de](mailto:leipzig@matter-gmbh.de)**

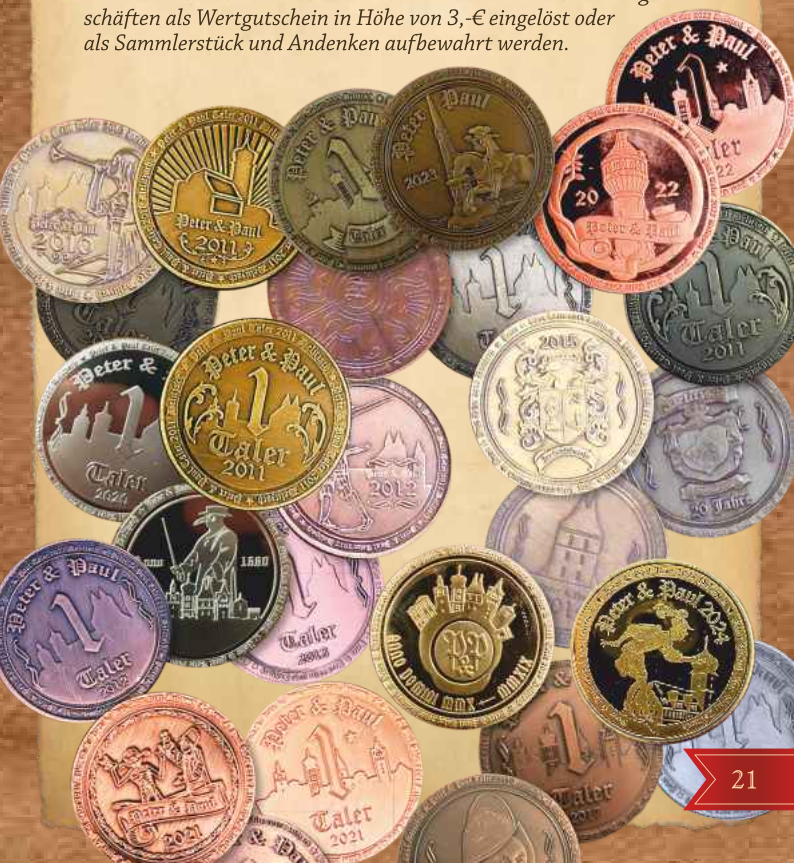


# Der Taler

## geprägte Historie



Ein kleines Stück Geschichte: Der Taler 2025 symbolisiert die Friedensverhandlungen im Mittelalter, inspiriert vom Russland-/Ukrainekonflikt, und steht für Hoffnung auf Frieden. Schon im Jahr 2020 erinnerte der Taler z.B. an die Pest von 1680, in Anlehnung an das Coronavirus, 2021 zierte das Talermotiv den medizinischen Fortschritt im Mittelalter in Anlehnung an die Bewältigung der Coronapandemie. Der Taler kann an allen Getränkebesuchen und diversen Fahrgeschäften als Wertgutschein in Höhe von 3,-€ eingelöst oder als Sammlerstück und Andenken aufbewahrt werden.





# Rundum Salon am Markt schön

Wir bedanken uns bei  
unseren Kundinnen & Kunden  
für die langjährige Treue und freuen  
uns gemeinsam auf ein grandioses  
Peter & Paul - Fest 2025!



#

**Delitzscher  
für  
Delitzsch**

# Das Peter & Paul-Paket



Das Peter & Paul-Paket mit dem offiziellen Festtagsbändchen und dem Peter & Paul-Taler\*, bietet dem Besucher auch 2025 eine Menge Vorteile.

Der Peter & Paul-Taler entspricht einem Wert von 3,- €. Er kann gegen Getränke auf dem Kirchplatz, der Schlosswiese, der Schlosswache, dem Rossplatz und für verschiedene Fahrgeschäfte getauscht werden.

\*nicht im Onlinevorverkauf enthalten

## Die Vorteile:

- ➔ Kostenfreie Toilettennutzung (Kinder bis inkl. 14 Jahre frei)
- ➔ Kostenfreies Parken auf den ausgewiesenen Flächen

**NEU!**

Nutzung der Peter & Paul Bus-Shuttle-Linie (siehe nächste Seite)

- ➔ Freier Zutritt zum Festivalbereich rund um das Schloss, Schlosswache & Schlosswiese u.a. mit DJ Robin, Tobee, Jürgen Milski, Mütze Katze, Viktoria (Helene Fischer Double) Third Way Left, Atemlos und vielen mehr.  
(Kinder unter 15 Jahre frei)
- ➔ Freier Eintritt zur Abschlussveranstaltung am Samstag ab 23:00 Uhr im Club Ziehwerk Delitzsch (P16)



## Dieses Fest gehört den Delitzschern:

Mit einheimischen Gewerbetreibenden, Vereinen und Bürgern, die es mit Leben füllen, bleibt es einzigartig in der Region. Die Erhaltung des historischen Charmes, mit Ihren Darstellern ist für uns oberste Priorität.

Unterstützen Sie mit dem Kauf des Peter & Paul Paketes die Einzigartigkeit, Lebendigkeit und den Erhalt unseres Festes, auch für die Zukunft!  
Jeder Beitrag zählt. **#Delitzscher für Delitzsch**

## Linie 1

**Abfahrt**  
Haltestelle  
*Rathaus Delitzsch*

0:00 Uhr  
1:00 Uhr  
2:00 Uhr

**Freitag Nacht /  
Samstag Nacht**

## Linie 2

**Abfahrt**  
Haltestelle  
*Rathaus Delitzsch*

0:00 Uhr  
1:00 Uhr  
2:00 Uhr

**Freitag Nacht /  
Samstag Nacht**



## Linie 1

Rathaus DZ  
Ziehwerk  
Beerendc rf  
Benndorf  
Rödgen  
Schenke nberg  
Storkwitz  
Zaasch  
Pohrit zsch  
Zschernitz  
Kyhna  
Lissa  
Quering

## Linie 2

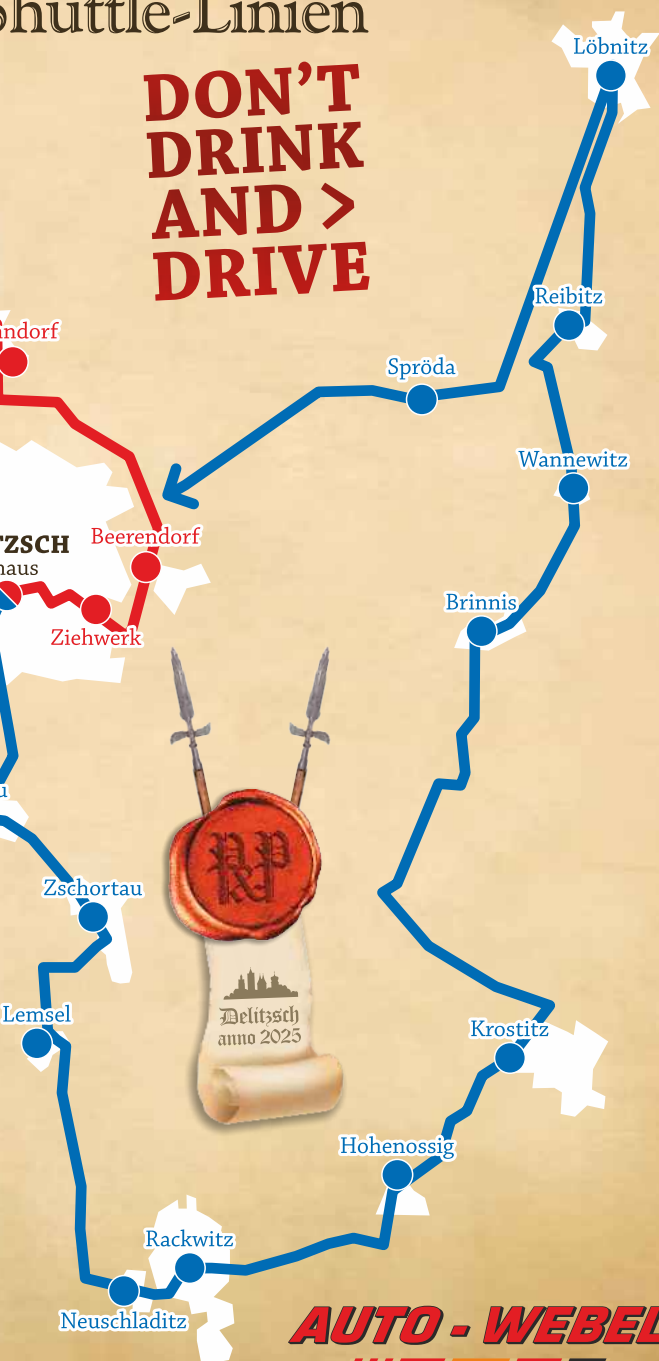
Rathaus DZ  
Brodau  
Zschortau  
Lemsel  
Neuschladitz  
Rackwitz  
Hchenossig  
Krostitz  
Brinnis  
Wannewitz  
Reibitz  
Löbnitz  
Spiroda

**Kostenfrei  
mit  
Bändchen!**



# Shuttle-Linien

**DON'T  
DRINK  
AND >  
DRIVE**



**AUTO - WEBEL**



# SAISON 2025



MARKT  
ZWANZIG

Programmhighlights

## Juni

12/06

Abendmarkt „Markt Zwanzig Bar“

14/06

Cocktailnight – Outdoor Edition

27–29/06

Peter & Paul „Markt Zwanzig Bar“

## Juli

10/07

Abendmarkt „Markt Zwanzig Bar“

## August

14/08

Abendmarkt „Markt Zwanzig Bar“

23/08

Cocktail Night – Outdoor Edition

30/08

Summer-Dart im Markt Zwanzig

## September

06–07/09

Central Kabarett „Heiß Age“  
Lieber aussterben als anpassen

11/09

Abendmarkt „Markt Zwanzig Bar“

## Oktober

03/10

ALL YOU CAN DANCE  
Die Mar(c)t Zwanzig Party

18/10

Oktoberfest

25/10

Messe der Feste

Follow us



## November

|          |                                                         |
|----------|---------------------------------------------------------|
| 01/11    | Matthias Machwerk – Glücklich oder schon verheiratet?   |
| 08/11    | Musikalischer Tanzmarkt                                 |
| 15/11    | ALL YOU CAN DANCE<br>Die Mar(c)t Zwanzig Party          |
| 21–23/11 | Delitzscher Filmnächte<br>Kinoprogramm                  |
| 29/11    | Rosina Nudelmann – Der G-Punkt ist kein Einschaltknopf! |

## Dezember

|          |                                                 |
|----------|-------------------------------------------------|
| 05–07/12 | Delitzscher Adventsmarkt<br>„Markt Zwanzig Bar“ |
| 13–14/12 | Musical – Zauber des Broadway                   |
| 19–20/12 | Dinnershow<br>Die Feuerzangenbowle              |
| 27/12    | Winter-Dart                                     |
| 31/12    | Silvesterparty                                  |

## IHRE EVENT-LOCATION IN DELITZSCH

Neben unseren eigenen Veranstaltungen haben Sie auch die Möglichkeit, den Markt Zwanzig für Ihre Feier zu mieten.



Fragen Sie gern an: 0178-5153970  
[www.markt-zwanzig.de](http://www.markt-zwanzig.de)  
[info@black-lion-events.de](mailto:info@black-lion-events.de)

[www.anhänger-mieten-leipzig.de](http://www.anhänger-mieten-leipzig.de)

 **+49(0)34294 84673**

 [kontakt@anhänger-mieten-leipzig.de](mailto:kontakt@anhänger-mieten-leipzig.de)



### **Verkauf und Vermietung von Anhängern**

Mobile Werbeanhänger  
Abhol- & Lieferservice

### **Vermietung von Stellplätzen für**

- Wohnmobile
- Wohnwagen
- Bootsanhänger

*Rund um Leipzig und im Leipziger Land*



# Vorverkaufsstellen



**Das Peter & Paul-Paket 2025**  
mit dem offiziellen Festtagsbändchen und dem Peter & Paul-Taler\*,  
ist an den folgenden stationären Vorverkaufsstellen erhältlich.

**EUR 16,-** (inkl. Talerwertgutschein)



## **Buchhandlung Engler**

Eilenburger Straße 11  
Delitzsch



## **HOSENSTALL Dein Jeansoutlet**

Eilenburger Straße 44  
Delitzsch



## **Jablonski Friseure Next Generation**

Vierzehner Reihe 17a  
Schenkenberg (Delitzsch)



## **Lotto- & Bäckerladen**

Breite Straße 6  
Delitzsch



## **La Belle Friseur & Kosmetik**

Alle Filialen



## **Delitzscher Späti Steffen Wuttke**

R.-Breitscheid-Straße 24  
Delitzsch

**Onlinevorverkauf EUR 13,-**

[www.checkdeineprovinz.de/tickets](http://www.checkdeineprovinz.de/tickets)





# Taler-Special

der Werbegemeinschaft Delitzsch e.V.

## TALER- GUTSCHEIN

**EINLÖSEN und 10,- € SPAREN!**

Mindestumsatz von 50,- EURO | gültig vom 30.06. bis 12.07.2025



Einzulösen bei:

- HOSENSTALL JEANSOUTLET
- VODAFONE-SHOP  
Töpfergasse 1
- DER IDEENLADEN  
Schneeweißchen und Rosenrot
- ABSOLUT BRAUT
- EPPERLEIN OPTIK
- ADL - AUTOWERKSTATT  
Döbernitz - Lößnitz
- AUTOHAUS HASELBACH
- SABRINA DOLATA  
Training - Coaching - Projekte
- CL VERANSTALTUNGS-  
TECHNIK GmbH
- AUTOHAUS PMG  
Performance Mobility Group GmbH
- PIGORS WERBEAGENTUR  
Textildruck - Arbeit - Sport - Freizeit
- MEIN FISCHER
- SPORT- & FREIZEITSHOP

[www.stadtgutschein-delitzsch.de](http://www.stadtgutschein-delitzsch.de)



# # Delitzscher für Delitzsch

Werbegemeinschaft Delitzsch e.V.

# Der Taler 2025



„Wer den Taler nicht ehrt,  
ist den Euro nicht wert!“

**D**as Talermotiv in diesem Jahr symbolisiert Friedensverhandlungen im Mittelalter. Leider herrschen während unseres Stadtfestes noch immer Kriege und Konflikte in mehreren Regionen der Erde. Die Welt ist auch im Jahr 2025 ein Pulverfass! Wir stehen für Hoffnung, Frieden und ein gewaltfreies Leben!



Der Taler gilt über die Festtage als historisch anerkanntes Zahlungsmittel und hat in der heutigen Zeit einen Geldwert von 3,- €. Er kann als Zuzahlung für ein Getränk oder für eine Karussellfreifahrt eingetauscht werden (keine Premiumfahrgeschäfte).

Nutzen Sie die das Taler-Special der Werbegemeinschaft Delitzsch e.V. (siehe Nebenseite).

Liebe Sammlerinnen und Sammler! Sicher fehlt die beidseitig fein-geprägte Münze noch in Ihrer Kollektion!

Auch in diesem Jahr wird der Peter & Paul-Taler nur in einer limitierten Auflage ausgegeben.

Also schnell zuschlagen! Erhältlich ist der Taler im Peter & Paul-Paket. Einzelstücke erhalten Sie wie die Taler der Vorjahre, auf Nachfrage für jeweils 4 € in der Touristeninformation nach dem Fest.

**An folgenden Schänken und Plätzen  
kann der Taler eingelöst werden:**

- |                |                 |
|----------------|-----------------|
| ➔ Kirchplatz   | ➔ Kleiner Markt |
| ➔ Schlosswache | ➔ Rossplatz     |
| ➔ Schlosswiese |                 |





# DAS KROSTITZER TREIBEN



25.07. - 27.07.2025

Wir werden  
größer!  
Jetzt auch auf  
der neuen  
Festwiese  
an der 82.

## ANSTANDSLOS und DURCHGEKNALLT YAMAS

Neuer, zusätzlicher PartyFloor mit Black,  
EDM & HyperTechno am Samstag

**BEST OF 5 - Die Partyzeitreise  
mit VENG VENG**

1 Stunde jeweils 70er/80er/90er/2000er/2010er

**3. Krostitzer Beach-Treiben präsentiert vom BCK**

**1. Krostitzer DARTMASTERS - Krostitzer Treiben Edition**

**Großer Schaustellerpark mit Breakdancer, Autoscooter uvm.**

Familiensonntag mit Blaskapelle, Livemusik  
und großem Krensitzer Flohmarkt

**Das RB Maskottchen Bulli kommt zu Besuch**

Kinderschminken · Riesen Seifenblasen  
Kinderflohmarkt · Tanzgruppen und Vereinsauftritte  
Roland Kaiser Double · Cocktailbar

*Für das leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt.*



# Freitag-Highlights



Freitag 27.06. Schlosswiese ➔ 00:30 Uhr

## **MÜTZE KATZE** -

*Die Partyraketen mit Konfetti-Antrieb*

*Deutschlands wildeste Katzen-Kombi sorgt auf jeder Bühne für die kontrollierte Eskalation! Mit einer einzigartigen Bühnen- und DJ-Show reißen sie Woche für Woche Clubs, Festivals, Arenen und Open Air Partys ab. Ihr Motto: Lieber Konfetti im Schlüpfer, als einen Stock im A\*sch!*



Freitag 27.06. Kleiner Markt ➔ 18:00 Uhr

**Peter Kick** - „Mr. 12-Saiter“ lädt ein zu einem musikalischen Nostalgie-Trip. Dabei spannt der als One Man Band auftretende Gitarrist und Sänger einen Bogen von den Roaring Sixties über die Hippie-Ära zu erdiger Country & Western-Musik u.v.a. Authentisch und stilecht, aber immer auch mit eigener Ausdruckskraft wird eine Ära gefeiert, in der Musik nicht nur Musik war, sondern ein Lebensgefühl darstellte.



Freitag 27.06. Schlosswache ➔ 20:30 Uhr

**Third Way Left** - Die Delitzscher Partyband für jede Gelegenheit! Ob 80er, 90er, NDW, aktuelle Hits oder Klassiker von den Ärzten – TWL spielt alles, was gute Laune macht! Mit ihren mitreißenden Covers und dem Motto „Let [us] entertain you“ bringen sie jede Bühne zum Beben.

TWL – Party ohne Kompromisse!



Freitag 27.06. Kirchplatz

➔ 23:30 Uhr

**Disco Dice** - Das Projekt Disco Dice ist seit 1998 ein erfolgreicher und etablierter Bestandteil der deutschen Clubkultur. Die beiden Köpfe unter den zum Markenzeichen gewordenen Afroperücken sind die Dresdener Torsten und Steffen. #DJ Team #House Music #Glitzer







# BAGTRANS

**Abbruch- und Erdaushub GmbH**

- Maschinenabbruch aller Art
- Erdarbeiten
- Handabbruch-, Entkernung- und  
Beräumungsarbeiten
- Baggervermietung mit Bedienung
- Baustoffrecycling
- Erdstoff- und Bauschuttentsorgung
- Entfernen von stark verklebten  
Industriefussbodenbelägen

**Zum Amt 2  
04509 Delitzsch • OT Selben**

Tel: (034202) 50 12 3

Funk: 0172 - 79 17 794

Fax: (034202) 51 48 3

E-Mail: [bagtrans@t-online.de](mailto:bagtrans@t-online.de)

**[www.bagtrans.de](http://www.bagtrans.de)**

# Samstag-Highlights



Samstag 28.06. Schlosswiese ➔ 22:50 Uhr

**DJ Robin** - Der ultimative Abrissgarant!  
Als Resident DJ des legendären Bierkönigs auf Mallorca und dem Volksfestes Cannstatter Wasen machte sich DJ Robin schon früh einen Namen. Spätestens seit seinem wahnsinnigen Erfolg mit den Hits „Layla“, „Bumsbar“ und „Rapunzel“ kennt man das sympathische Energiebündel in ganz Deutschland. Was er anfasst, wird zum Chart-Triumph.



Samstag 28.06. Rossplatz ➔ 19:00 Uhr

**Kikki & and the Beatkings** - machen als Rock'n Roll- und Rockabilly- Band so richtig Stimmung und lassen keinen unzertanzten Schuh zurück. Vier Jungs versuchen eine charmante Raubkatze zu bändigen, der Niemand widerstehen kann. Sie bestechen mit coolen Sounds und mehrstimmigem Background-Gesang, der nicht nur ihren eigenen Songs, sondern auch den Covern ihre ganz spezielle Note verleiht.



Samstag 28.06. Schlosswache ➔ 20:00 Uhr

## **ATEMLOS - Die Band**

Die Party-Coverband präsentiert einen frischen und frechen Mix aus mitreißenden Versionen bekannter Hits der letzten Jahrzehnte und den aktuellsten Chartbreakern. Egal, ob 80er-Klassiker, 90er-Partyhits oder die neuesten Ohrwürmer. ATEMLOS bringt jede Bühne zum Beben und sorgt für unvergessliche Nächte.



Samstag 28.06. Kirchplatz ➔ 19:30 Uhr

**SPY plus** - Delitzscher Hard-Rock-Band 1985 in Delitzsch gegründet und kein bisschen leiser geworden! Die 5 Freunde spielen Rock- & Punksongs, covern aber auch „fremde“ Stilrichtungen auf ihre eigene Art und Weise. SPY plus ist keine Partyband, bringt aber jede Menge Spaß an harter, handgemachter Rockmusik auf den Kirchplatz.



# Danke für 25 JAHRE

an unsere treuen  
Kunden und unser  
tolles, engagiertes  
Team!

Viel Spaß mit dem  
neuen Krämer :-)

*Ihre Familie  
J. Geidel*

**REWE**  
Jens Geidel  
DEIN MARKT

Seit 2000 in Delitzsch.



**easyLEARN**

Dein Lerncenter vor Ort & Online

**GANZ EASY FEIERN.  
GANZ EASY ZU  
GUTEN NOTEN.**

Mit unserer easyLEARN  
Profi-Nachhilfe in Delitzsch  
rockst du jede Klasse  
von 1 bis 12!



Ludwig-Jahn-Str. 4  
04509 Delitzsch  
(im Ärztehaus 1. OG)  
delitzsch@easy-learn.de  
Tel.: 034202 17 49 11  
WhatsApp: 0171 6201962

**1 TESTMONAT  
NACHHILFE GRATIS**

4 Probestunden je 90 min wahlweise  
in Mathe, Deutsch oder Englisch  
gültig bis 30. August 2025

[www.easy-learn.de/delitzsch](http://www.easy-learn.de/delitzsch)

# Entdecke die Vorteile der dm-App\*

Gleich  
herunterladen  
und alle  
Vorteile  
nutzen



HIER BIN ICH MENSCH  
HIER KAUF ICH EIN

\*Die dm-App ist grundsätzlich nur mit einem dm-Konto nutzbar. | \*\*glückskind-Coupons und PAYBACK-Coupons sind direkt in der App aktivier- und einlösbar, wenn eine Teilnahme am glückskind-Programm vorliegt bzw. das dm-Konto mit einem PAYBACK-Konto verknüpft ist. | \*\*\*Innerhalb der Öffnungszeiten nach Wahl in nur 2, 4 oder 6 Stunden in allen teilnehmenden dm-Märkten abholbereit. Bei Bestellungen von 51 bis 100 Produkten beträgt die Bereitstellungszeit 6 Stunden, da große Bestellungen mehr Zeit zur Bearbeitung benötigen. Die maximale Stückzahl für Express-Abholung beträgt 100 Produkte. Darüber hinaus stehen Dir unsere anderen Lieféroptionen zur Verfügung. Die Express-Abholung ist mit einem Kundenkonto auf dm.de und in der dm-App kostenfrei. Weitere Infos unter dm.de/express-abholung

dm-drogerie markt GmbH + Co. KG · Am dm-Platz 1 · 76227 Karlsruhe

# HEKO

Sicherheitstechnik | Schlüsselservice

Schlüssel & Schloss | Schließanlagen

Briefkästen | Tresore

Gravuren | Pokale



seit 1991 in Delitzsch

Eilenburger Str. 71 | Delitzsch | Tel. 034202 / 5 30 32

[www.HEKO-SICHERHEIT.de](http://www.HEKO-SICHERHEIT.de)





**PROFESSIONELLE ENTSORGUNG  
VERSCHIEDENER ABFALLFRAKTIONEN  
FÜR INDUSTRIE- und GEWERBEKUNDEN**



Mitteldeutsche Umwelt Consulting GmbH

**Turnus-Wertstoffsammlungen  
mit Behältersystemen**

- Papier / Pappe / Kartonagen
- Folien
- Kunststoffe
- Gewerbeabfälle

**240l Behälter bis  
40 cbm Abrollcontainer**

Mitteldeutsche Umwelt Consulting GmbH  
Ziegeleiweg 34 • 04509 Delitzsch  
E-Mail: [info@muc-delitzsch.com](mailto:info@muc-delitzsch.com)  
Tel.: 034202 / 30 47 59

**BETRIEBSSTÄTTE LEIPZIG:**  
Kossaer Straße 2 • 04356 Leipzig

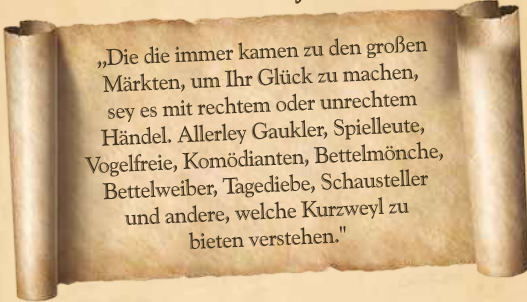
**[www.muc-delitzsch.com](http://www.muc-delitzsch.com)**



# Historien-Spektakel

auf dem Marktplatz zu Delice

vom 27. bis 29. Juni 2025



„Die die immer kamen zu den großen Märkten, um Ihr Glück zu machen, sey es mit rechtem oder unrechtem Händel. Allerley Gaukler, Spielleute, Vogelfreie, Komödianten, Bettelmönche, Bettelweiber, Tagediebe, Schausteller und andere, welche Kurzweyl zu bieten verstehen.“

## Auf dem Markte

**B**ei der zünftigen Handwerkerschaft werden die Waren zum guten Gebrauche angepriesen. Die Kindertischlerei "Späne machen" zeigt, dass Kinderhände große und kleine Holzbauwerke zu fertigen wissen, beim Steinmetz kann man die Steine nach Gutdünken behauen, beim Farbenkleckser rühren, kleben, malern. Ein Eselsrundritt um den Markt ist schon mal eine gute Demutsübung für die Pilgerreise nach Santiago de Compostella.

## Die Spilluden, Possenreißer & Komödianten

**A**uf der Bühne wird täglich eine Attraktion nach der anderen, den Besucher aufs Trefflichste amüsieren. Die Spielereien der Vaganten und Gaukler beginnen nach der Markteröffnung und erfolgen ohne Unterlaß bis in die Nacht nach dem Plane, der an der Bühne angeschlagen sein wird.

## Die HeureKapelle In Validus

**K**undenlieder und Musik aus aller Herren Länder. Eine Reise quer durch das alte Europa. Emigrierte Kunden als Migranten fremder Länder. Dudelsäcke, Kniefiddel, Pauken & Cister spielen zur ergötzlichen Freude.

## Argentum Ferrum

**I**st eine spielfreudige Spielmannsformation mit dem Schalk im Nacken. Nicht umsonst bedeutet der Bandname „Silber-Eisen“.

## Panterra

**P**anterra, das geflügelte Wesen schwebt die „gesamte Erdenscheibe“.

## Schmieren-Komödianten

**D**ie Schmieren-Komödianten bringen die Neuigkeiten und Intrigen der fremden Königshäuser in Wort und Bild. Köstlichstes Schmierentheater, ungewollte Entzückungen, scharfe Nonsensen, merkwürdige Fabularien und Sprachgrotesken der ungehörten Art. Sie entlehnen ihre Zoten den vagabundalen Spielleuten des Mittelalters. Sie arbeiten in der Tradition der fahrenden Komödianten und sind Wandertheater bis in die heutige Zeit.



**Physiotherapie** *Ivonne Brandt*

## Unsere Leistungen

- ✓ Physiotherapeutische Leistungen
- ✓ Babyschwimmen
- ✓ AOK-Kurse
- ✓ Osteopathie
- ✓ Kurse & Wellness
- ✓ Power Plate
- ✓ Galileo Training
- ✓ Pilates

**Alle Therapien  
sind im Haus-  
besuch möglich.**

*Wir beraten Sie gern!*

## Kontakt

Ludwig-Jahn-Str. 4 · 04509 Delitzsch  
034 202 - 36 902 · [kontakt@physio-delitzsch.de](mailto:kontakt@physio-delitzsch.de)  
[www.physiotherapie-delitzsch.de](http://www.physiotherapie-delitzsch.de)

# Historien-Spektakel

auf dem Marktplatz zu Delice

vom 27. bis 29. Juni 2025

## Flugträumer

**D**ie Flugträumer sind Äquilibristen wider die Schwerkraft. Unglaubliche Verbalnonsens und durchgedrehte Possen zum Ergötzen des Publikums.

## Cultus Ferox

**D**ie Faszination für mittelalterlich inspirierte Musik ist lebendiger denn je, und Cultus Ferox zählt zweifellos zu den Pionieren dieser Szene. Bekannt als die „harten Jungs“ der Mittelaltermusik, haben sie sich einen Namen gemacht, indem sie ihre kraftvollen, erdigen Klangwelten mit einer guten Prise Piratenromantik verfeinern.



## Die Bühnen-Konzerte

**Freitag 22.00 h**

**Argentum Ferrum – Barock'n'Roll**

Mittelalterliche und adaptive Musik,  
tanzbare Ohrwürmer.

**Samstag 22.00 h**

**Cultus Ferox**

Das Samstagabendkonzert bestreiten, nach einigen Jahren der Abstinenz, die Spilluden von Cultus Ferox. Lautstarke, fast unartige Musik die da von der Bühne wurzelt, allerdings und offenbar zum Gefallen der johlendtobenden Schar der Bewunderer.



# Heureka-Zunftmarkt & Gaudium der Spielleute

Handwerker und Hökerer,  
deftig Speis & Trank. Spiele, Späße  
& schreckliches Schmierentheater.



Spilluden malträtieren ihre Dudelsäcke,  
Komödianten kurzweilen das geneigte  
Publikum mit ihren Possenspielen.  
Gaukler strapazieren ihre Utensilien.  
...des Nächstens stampfen Horden zum

Konzerte/Marktbühne:

Freitag, 22.00 h  
"ARGENTUM"

Samstag, 22.00 h  
"Cultus FERROX"

Die vergnüglichschte Firt - Historie zu erleben

mittelalterliches  
Spektakel zum  
Peter-&-Paul Markt

mit In Validus, Argentum Ferrum,  
Flugträumer, Cultus Ferox, Panterra,  
Schmierenkomödianten

27.6.  
bis  
29.6.'25

HEUREKA

Heureka-Zunftmarkt seit 1994 bei P&P

# Marktplatz

## Heureka-Zunftmarkt & Gaudium der Spielleute

**Freitag ➔ 27. Juni 2025**

**//17.30 h - Das Präludium//**

*Der Markt öffnet seine Pforten, die Handwerker & Hökerer ihre Stände*

**//18te Stund //**

*Hochnotpeinliche Eröffnung des Festwochenendes Peter-&-Paul  
mit den Honoratioren der Stadt und der Türmerstochter.*

*Schließlich Prozession und Marktinspiens.*

**//19te - 21te Stund //**

*Die Marktbühne spielt ohne Unterlass  
mit Gauklern, Spielleuten und Komödianten*

**//21te Stund //**

*Gaudium der Spielleute*

**//22te Stund //**

*Argentum im Konzert*

**Samstag ➔ 28. Juni 2025**

**//10te Stund //**

*Der Markt öffnet seine Pforten, die Handwerker & Hökerer ihre Stände*

**//11te -13te Stund //**

*Gaukler, Spielleute und Komödianten*

**//14te Stund //**

*Teilnahme am Umzug durch die Stadt ganz vornweg*

**//16te -22te Stund //**

*Gaukler, Spielleute und Komödianten*

**//22te Stund //**

**Cultus Ferox – Konzert**

**Sonntag ➔ 29. Juni 2025**

**//10te Stund morgens//**

*Der Markt öffnet seine Pforten, die Handwerker & Hökerer ihre Stände*

**//11te Stund- Spilludenandacht//**

*Strenge Ermahnung wider den lasterhaften und ungezügelten Kabalen*

**//12te -18te Stund //**

*Die Marktbühne spielt ohne Unterlass  
mit Gauklern, Spielleuten und Komödianten*

**//6 Uhr abends//**

*Das Finale Gaudio*

**//halber sieben abends //**

*Signalum & Abgesang,  
Abbruch und Einreißen des Marktes*

# Lageplan



**Bus-Shuttle-Linie 1/2**

**Abfahrt** Haltestelle Rathaus Delitzsch

Weitere Informationen auf Seite 24/25

**AUTO - WEBEL**

**DON'T  
DRINK  
&  
DRIVE**

# Veranstaltungsorte







# thiermann

CATERING



Lindenstraße 34  
04519 Zschortau / Rackwitz  
E-Mail: [thiermanncatering@gmail.com](mailto:thiermanncatering@gmail.com)  
[www.thiermanncatering.de](http://www.thiermanncatering.de)

in Kooperation mit:





# Kleiner Markt

am Kino / ehem. Tropical Inn

Freitag ➔ 27. Juni 2025

**18:00 bis 23:00 Uhr**

LIVE MUSIK

mit Peter Kick

**ab 23.00 Uhr**

SOMMERNACHTSPARTY

„Hits der letzten 3 Jahrzehnte“

mit DJ Danu

Samstag ➔ 28. Juni 2025

**ab 19:00 Uhr**

LIVE MUSIK

mit Miss Fiss

Sonntag ➔ 29. Juni 2025

**ab 10:00 Uhr**

FRÜHSCHOPPEN

und gemütlicher Ausklang



## Kulinarisches Angebot

Original Silvana-Knobi-Brot

Aperol und Longdrink Bar

Frisch Gezapftes

Änderungen und Irrtümer vorbehalten



[www.breakdancer-no1.de](http://www.breakdancer-no1.de)

# Rossplatz



**Freitag ➔ 27. Juni 2025**

15:00 Uhr Eröffnung der Rummel-Schaustellergeschäfte

**DJ Heiko** auf der Bühne

21:00 Uhr **Roland Kaiser Double**  
**Steffen Heidrich**

Im Anschluss  
Disco für Jung und Alt

Steffen  
Heidrich



**Samstag ➔ 28. Juni 2025**

ab 11:00 Uhr Rummel-Schaustellergeschäfte

**DJ Heiko** auf der Bühne

14:00 Uhr **Festumzug**

15:15 Uhr **DJ Heiko**

Musik und Spaß am Nachmittag für Groß und Klein

19:00 Uhr Livemusik mit Rock'n'Roll Liveband

**KIKKI & AND THE BEATKINGS**

Kikki  
and the  
Beatkings



**Sonntag ➔ 29. Juni 2025**

12:00 Uhr Rummel-Schaustellergeschäfte

**DJ Mario** auf der Bühne

Musik für Groß und Klein  
mit Seifenblasen

14:00 Uhr **SCHLAGERNACHMITTAG** mit

**Marko Roye**

Marco Roye



**MONTEURE GESUCHT!**  
REGIONALE MONTAGEN

# CPI TORBAU

TORE • TÜREN • FENSTER • STEUERUNGEN

[WWW.CPI-TORBAU.DE](http://WWW.CPI-TORBAU.DE)



**TORE  
HAUSTÜREN  
INNENTÜREN**

**HÖRMANN**

**STEUERUNGEN  
ANTRIEBE**

**HÖRMANN somfy** Building happiness.



**FENSTER  
HEBE-SCHIEBE-TÜREN  
ROLLADEN  
RAFFSTOREN**

**roma SCHÜCO**



# Kirchplatz



Der Kirchplatz 2025 wird präsentiert von:



## Freitag

- 17:00 Uhr Öffnung der Schlemmermeile
- 17:00 Uhr **DJ Danu**
- 21:30 Uhr Tresentanz der Urlaubspiraten
- 21:30 Uhr **Harry Phillip & Niels F.**
- 23:30 Uhr **Disco Dice**



## Samstag

- 10:00 Uhr Öffnung der Schlemmermeile
- 16:00 Uhr Tresentanz der Urlaubspiraten
- 16:00 Uhr **PlanZwoo**
- 19:30 Uhr **SPY plus**
- 21:30 Uhr **DJ Marc**



## Sonntag

- 10:00 Uhr Öffnung der Schlemmermeile
- 10:00 Uhr **Festgottesdienst in der Stadtkirche**
- 12:30 Uhr **Kinderdisco mit DJ Danu**
- 15:30 Uhr **Andy´s Music Group**
- 17:00 Uhr **Stadtkirche - Abschlusskonzert**
- 18:15 Uhr **Andy´s Music Group**



# KREBSBACHFEST

RACKWITZ

**1.-3. August 2025**  
Festwiese Podelwitz



## Großes Ritter- und Landsknechtsessen

„EIN MITTELALTERLICHES ERLEBNIS  
DER BESONDEREN ART“

Erleben sie ein spektakuläres Mittelaltergelage vor den Mauern  
des Barockschloss Delitzsch.

**23. August 2025**

Schloss Delitzsch

Veranstaltung: Renaissance „Das Schimpfweide“, Schlossstraße 28, 04908 Delitzsch, Tel.: 03 71 / 30 88 308, [veranstaltungen@delitzsch.de](mailto:veranstaltungen@delitzsch.de)

## Winter- Märktchen

am Schloss Delitzsch

21./22. November 2025



# Appartements und Ferienwohnungen

„Zur Schlosswache“ in Delitzsch



**W**ir bieten Ihnen in unserer „Zur Schlosswache“ drei mit Liebe zum Detail eingerichtete Appartements. Sie sind perfekt für Wochenendreisende oder Gäste, die in Sachsen länger verweilen wollen und auch für Geschäftsreisende.



**I**m idyllischen, verkehrsberuhigten und historischen Zentrum von Delitzsch gelegen, bieten alle Ferienwohnungen einen Blick ins Grüne. Entdecken Sie die Region mit ihren Sehenswürdigkeiten und genießen Sie am Abend die leckeren Gerichte unseres Restaurants.

Leipzig, mit seinen zahlreichen Sehenswürdigkeiten, liegt nur 23 km entfernt. Zur Leipziger Messe, 18 km entfernt, benötigen Sie mit dem Kfz nur ca. 18 Minuten Fahrzeit.



Informieren Sie sich auf:  
[www.schlosswache-delitzsch.de](http://www.schlosswache-delitzsch.de)



**MEISTERBETRIEB**  
**FRANK THIERMANN**  
**HEIZUNG - SANITÄR**

Brodauer Dorfstr. 20  
04509 Delitzsch / Brodau  
Telefon 034202 / 6 29 77  
E-Mail: [thiermann-haustechnik@t-online.de](mailto:thiermann-haustechnik@t-online.de)



# Schlosswache



Freitag ➔ 27. Juni 2025

*Durch das Programm begleitet Sie  
Moderator und DJ Clemens Döring.*

19:30 Uhr

## **Fassbieranstich -**

*Eröffnung des Stadtfestes durch  
den Oberbürgermeister*

20:00 Uhr

## **Aufmarsch der Landsknechte**

*und deren Gäste mit historischen  
Böllerschüssen und den  
Schwedensignalen der Türmerstochter*

20:30 Uhr

## **THIRD WAY LEFT**

*Die Delitzscher Partyband für jede Gelegenheit!  
Ob 80er, 90er, NDW, aktuelle Hits oder Klassiker  
von den Ärzten – TWL spielt alles, was gute Laune  
macht! Mit ihren mitreißenden Covers und dem  
Motto „Let [us] entertain you“ bringen sie  
jede Bühne zum Beben.*



# **TB Abbruch & Service GmbH**



**Beerendorfer Straße 2b**

**04509 Delitzsch**

**Telefon: 034202 - 320830**

**Fax: 034202 - 320831**

**E-Mail: [tb-abbruchundservice@web.de](mailto:tb-abbruchundservice@web.de)**

**0173 / 8 98 33 25**

**Maschinenabbruch**

**Handabbruch**

**Erdaushub**

**Grundstücksberäumung**

**Kleincontainer**

**1,5 - 4 m<sup>2</sup>**

**Entrümpelung**

**Transporte**



# Schlosswache



Samstag ➔ 28. Juni 2025

Durch das Programm begleitet Sie  
Moderator und DJ Clemens Döring.

11:00 Uhr Platzöffnung -  
Musik vom Band und  
Schlemmermeile mit unserem  
**Original Lissaer Mutzbraten**  
frisch aus dem Birkenrauch

14:00 Uhr Großer Festumzug

16:00 Uhr Historischer Gerichtstag mit dem  
Delitzscher Carnevalverein

17:00 Uhr Mit-Mach-Konzert für Kinder mit  
**Jürgens Liederkiste**

Langeweile wird es definitiv nicht geben, denn es sind alle  
Kinder MIT ihren Eltern zum Zuhören, vor allem aber auch  
zum Mitmachen aufgefordert. Es gilt, Abenteuer zu be-  
stehen, einfach nur Quatsch zu machen und natürlich mit-  
zusingen. Jürgen garantiert: Viel, viel Spaß!

18:30 Uhr SHOWTANZPROGRAMM mit dem  
Delitzscher Carnevalverein

20:00 Uhr **ATEMLOS - Die Band**

Die Band präsentiert einen frischen und frechen Mix aus mit-  
reißenden Coverversionen bekannter Hits der letzten Jahr-  
zehnte und den aktuellsten Chartbreakern. Egal, ob 80er-  
Klassiker, 90er- Partyhits oder die neuesten Ohrwürmer –  
ATEMLOS bringt jede Bühne zum Beben und sorgt für  
unvergessliche Nächte voller Energie und guter Laune.



# Private Krankenpflege



**Susan Stickel e.K.**

Angerstr. 8 | 04509 Delitzsch  
Telefon 034202 / 36 00 10  
kontakt@pflegedienst-delitzsch.de



- **Seniorencafé**
- **Mittagsstisch**



# Tagespflege

**Unter den Linden GmbH**

Lindenstr. 11 | 04509 Delitzsch  
Telefon 034202 / 36 00 30  
kontakt@tagespflege-delitzsch.de

**[www.vertrauen-pflegen.de](http://www.vertrauen-pflegen.de)**





# Schlosswache



Sonntag ➔ 29. Juni 2025

Durch das Programm begleitet Sie  
Moderator und DJ Clemens Döring.

- 11:00 Uhr Blasmusik mit den  
**Delitzscher Stadtmusikanten**
- 13:30 Uhr Die Sage der Türmerstochter -  
SiTa's vom Hort am Rosengarten
- 16:00 Uhr Showtanzgruppe "Justbeat" aus Zwochau
- 17:00 Uhr Zwochauer Karnevalverein  
mit den Tanzgruppen "7Steps" und "Sexy5"
- 17:30 Uhr Rock- & Countrysongs von  
**Johann Kutschbach** aus Schenkenberg
- 18:00 Uhr **FOUR ROSES**  
Eine der bekanntesten Cover Rockbands.
- 19:30 Uhr Fassbierabstich durch den Oberbürgermeister  
**im Anschluss geht es weiter mit FOUR ROSES**



Johann  
Kutschbach



Delitzscher  
Stadtmusikanten



Four  
Roses





NUEVO  
MEDIA



Folientechnik  
Fahrzeugfolierung  
Lackschutz  
Werbetechnik  
Großformatdruck  
Lichtwerbung  
Schilder & Banner  
Textildruck

Sonnenwinkelweg 1  
04509 Delitzsch  
Tel. 034202 357609  
[info@nuevomedia.de](mailto:info@nuevomedia.de)



[www.nuevomedia.de](http://www.nuevomedia.de)

# Highlights

## Schlosswiese



Freitag ➔ 27. Juni 2025



Samstag ➔ 28. Juni 2025





*WIR ZEIGEN DIR DIE HIGHLIGHTS  
DEINER REGION DELITZSCH*

**WWW.CHECKDEINEPROVINZ.DE**  
EVENTINFOS - VVK TICKETS - NEWS



f @CHECKDEINEPROVINZ

DU SUCHST SUPPORT FÜR DEINEN SOCIAL MEDIA  
AUFTRITT, (STORY, REELS, FEED) DANN MELDE DICH  
BEI UNS [INFO@CHECKDEINEPROVINZ.DE](mailto:info@checkdeineprovinz.de)





# Schlosswiese



Freitag ➔ 27. Juni 2025

präsentiert von



- 16:00 Uhr **Die Peter & Paul Wiesenparty - Eröffnung**
- 17:30 Uhr **Aufführung der „Sage der Türmerstochter“**  
durch die SiTa's Delitzsch
- 18:15 Uhr **Kinderdisco mit DJ Rocky & Clown Babaloo**  
mit Seifenblasenfest & coolen Kinderliedern
- 20:00 Uhr **DJ Le Tompé**
- 21:00 Uhr **Tamas - Apache Double**  
(Check Deine Provinz)
- 21:45 Uhr **DJ Le Tompé & Melanie Piontek**  
(DJ & Live Saxophone / Global Stage)
- 23:15 Uhr **Patz & Grimbard**  
(Global Stage)
- 00:30 Uhr **Mütze Katze**

**Tamas  
Apache  
Double**



**DJ Le Tompé &  
Melanie Piontek**



**PATZ  
GRIM  
BARD**



**MÜTZE  
KATZE**





*Peter & Paul präsentiert*



**DJ LE TOMPÉ**

(BEST OF HOUSE/2000ER/QUERBEAT)

**DJ DANU**

(BEST OF 90ER/2000ER/BLACK/CHARTS))

AB 23:00 UHR - 100% REGENSICHER

f @CHECKDEINEPROVINZ



Freier Eintritt mit gültigem Peter & Paul Bändchen !!!

Norm. ABENDKASSE - 5€

**EVENTLOCATION**

Eilenburger Chaussee 68 Delitzsch



**DISCO DICE**

**25.12.2025**

**25 JAHRE CLUB LIVE DELITZSCH**

# Schlosswiese



Samstag ➔ 28. Juni 2025

10:30 Uhr *Großer Appell der historischen Truppen des Landsknechtslager*

11:00 Uhr *Wiesenfrühschoppen*

14:00 Uhr *Großer Festumzug*

Durch das Programm geleitet Sie  
15:00 Uhr **DJ & Moderator Rocky alias Rainer Lutze**

17:00 Uhr **Peter Leon** - Eine Zeitreise durch die Geschichte der Rockmusik. Seine gefühlvolle und raue Stimme, gepaart mit gekonntem Gitarrenspiel, weckt Erinnerungen an eine Zeit, in der Musik noch von Hand gemacht wurde.

19:30 Uhr **Tanzgruppe des SV Hohenprießnitz**

21:00 Uhr **Steffy Metal** - Große Klappe, große Stimme, großes Herz. Die sympathische Blondine ist eine begnadete Entertainerin - als Moderatorin, Influencerin und vor allem: als Sängerin.

22:00 Uhr **Jürgen Milski** ♪ Magdalena / Wo geht die Party ab ...

22:45 Uhr **DJ Robin** ♪ Layla / Bumsbar / Atlantis ...

23:30 Uhr **Tobee** ♪ Helikopter 117 / Saufi Saufi ...

00:30 Uhr **Jack Gelee** ♪ Zicke Zacke, Prost ihr Säcke ...

01:15 Uhr **Remmi Demmi Boys** ♪ Thekenmädchen / Trink mal was (Die Leute gucken schon) ...



**PETER LEON**



Tanzgruppe des SV Hohenprießnitz



**Jürgen**



**tobee.**

Der Party-Star vom Ballermann



**STEFFY METAL**



**LAYLA**  
DJ  
**ROCKY**



**Jack Gelee**



**Remmi Demmi Boys**

# Dein HYUNDAI und ŠKODA Partner in Delitzsch

SKODA



HYUNDAI



AUTO-CENTER  
WEBER

Besuche uns an unserem Stand  
auf der Festwiese zum

## Peter & Paul Stadtfest Delitzsch

Leipzig • Taucha • Markkleeberg • Delitzsch

[www.auto-center-weber.de](http://www.auto-center-weber.de)

# Schlosswiese



Sonntag ➔ 29. Juni 2025

Der Familiensonntag auf der Schlosswiese wird  
**präsentiert von Auto-Center-Weber**



AUTO-CENTER  
WEBER

10:00 Uhr Durch das Programm begleitet Sie

**DJ & Moderator Rocky**  
**alias Rainer Lutze**



10:30 Uhr FRÜHSHOPPEN mit dem

**Schulze Delitzsch Männerchor „Arion 1885“ e.V.**

13:00 Uhr Der Historische Gerichtstag wird präsentiert vom

**Delitzscher Carneval Verein (DCV)**

14:00 Uhr Show- und Tanzprogramm, präsentiert vom

**Delitzscher Carneval Verein (DCV)**

**Peter & Paul Wiesen Abschlussparty**  
**mit DJ Rocky und:**

15:30 Uhr **Andreas Gabalier Double - Kevin**

16:30 Uhr **Helene Fischer Double - Victoria**

18:00 Uhr ENDE







# HOSEN

DAS JEANSOUTLET  
IN DELITZSCH.

# Stall

Teilnahme am  
Talerspecial  
(Seite 30)

Eilenburger Str. 44 | Delitzsch | Tel. 034202 / 5 37 91

Es gibt Momente  
für eine Brille ...

... und Momente  
für Kontaktlinsen.



Teilnahme am  
Talerspecial  
(Seite 30)



Erlebe die Freiheit und Flexibilität  
von Kontaktlinsen.



epperlein optik

...mehr als Brillen.

Eilenburger Str. 9, 04509 Delitzsch  
[www.epperlein-optik.de](http://www.epperlein-optik.de)

## MEIN FISCHER

Eilenburger Straße 49  
04509 Delitzsch

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 10.00 - 18.00 Uhr

Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr

Jederzeit online oder in der App!

[www.meinfischer.de](http://www.meinfischer.de)



Teilnahme am  
Talerspecial  
(Seite 30)



## **Helmut Böhm Vermietung**

**Wohnungen | Ladenflächen | Büroräume  
Lagerräume | Garagen | Stellplätze**

Eilenburger Str. 53 • Delitzsch • Tel.: 034202 - 5 81 62 oder 5 60 15  
email@boehm-vermietung.de

### **Alles für Haar und Haut:**

**BERATUNG**  
FREUNDLICHKEIT  
KOMPETENZ  
AUSBILDUNG

**HAARSCHNITT** VOLUMEN  
COLORATION  
HAARVERLÄNGERUNG

**SOLARIUM**  
ZWEITHAAR-/PERÜCKENANPASSUNG  
KOPFHAUT

**KOSMETIK**  
FÜßPFLEGE  
NAGELDESIGN  
MANIKÜRE



**LA BELLE**

Friseur & Kosmetik eG

Mittelstr.2a - Delitzsch - 034202-50099 - labelledelitzsch@t-online.de

Salons & Öffnungszeiten unter:  
[www.labelle-delitzsch.de](http://www.labelle-delitzsch.de)  
[www.labelle-leipzig.de](http://www.labelle-leipzig.de)



*„Ja, auch der Peter & Paul-Taler ist absetzbar“  
-gegen ein Bier, ein alkoholfreies Getränk  
oder eine Karussellfahrt!“*

Die Steuerberaterin Andrea Oswald und ihr Team beraten und vertreten Sie gerne in Steuerangelegenheiten.

Auch bei Fragen rund um die Bearbeitung und die Erfüllung Ihrer steuerlichen Pflichten stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Andrea Oswald (Dipl. - Kauffrau)  
Steuerberaterin  
Markt 4, 04509 Delitzsch

Telefon: 034202 30958-0  
Telefax: 034202 30958-9  
[andrea.oswald@ao-steuerberatung.de](mailto:andrea.oswald@ao-steuerberatung.de)

# Personal- training & Ernährung

Für deinen Alltag -  
individuell, effektiv,  
persönlich.



## Starte deine Veränderung heute.



Du willst dich endlich  
wieder wohlfühlen?  
Ich helfe dir dabei -  
persönlich & machbar.

Instagram:  
michele\_hertzsch\_fitness  
Mail:  
info@michelehertzsch.de  
Web:  
www.michelehertzsch.de

*Michèle Hertzsch*  
PERSONALTRAINING  
Fit. Gesund. Glücklich.



# Die Landsknechte



**I**m Frühjahr anno 1996 trat das Planungsteam des alljährlichen Peter & Paul-Festes in Delitzsch an einige Fußballfreunde heran. Die Veranstalter des Festes suchten in diesen Reihen noch Mitwirkende in historischer Gewandung für ihren Umzug. Sie sagten schließlich zu. Innerhalb kürzester Zeit wuchs die Begeisterung für die Sache so sehr, dass am 2. April 1996 aus neun Gleichgesinnten der Verein Landsknechte Delitzsch e.V. gegründet wurde.

Anfangs, angelehnt an die Sage um die Türmerstochter Maria Neander, die mit ihrem Trompetenspiel die Stadt anno 1637 vor marodierenden Schweden rettete, agierte der Verein als Beiwerk und Statist. Durch die freundliche Unterstützung eines ortsansässigen Betriebes, kam man an einige handgeschmiedete Waffen, die das Bild abrundeten. Wie man noch heute in der Stadtchronik nachlesen kann, erregte die kleine Gruppe Landsknechte mit ihrer Marketenderin großes Aufsehen. In den seither mehr als 2 Jahrzehnten hat sich der Verein zu einer ernst genommenen, festen Größe in dieser Szene entwickelt.

Mit der Organisation des militärhistorischen Teils des Peter & Paul-Festes in Delitzsch, dem Feldlager, Gefechtsdarstellungen, Umzügen und inzwischen bis zu 500 Teilnehmern aus dem In- und Ausland, wird dies alljährlich eindrucksvoll unter Beweis gestellt. Mit verschiedenen Vorführungen der Waffen- und Kriegstechnik, Schaukämpfen und Scharmützeln, dem Schaukochen nach alten Rezepten am offenen Feuer, realistischer Wunddarstellung mit Einblicken in die Arbeitsweise des Feldschers, handgemachter Musik und Liedgesang aus jener Zeit aber auch durch Gespräche mit Interessierten, versuchen wir viel Wissenswertes über jene Zeit zu vermitteln.





Bundesweit die Nr. 1 bei Unfallschäden:

# schadenportal.net

Aktives Schadenmanagement für Werkstätten und Autohäuser

Unsere regionalen Partner:



**Autohaus Huttenstrasse**  
Car-Access In-Service



**VETTER**



**Automobile:  
MÜLLER**

**AUTOHAUS  
OTTO GRIMM**

**ADL** <<<  
Döbernitz-Löbnitz



Schadenteam GmbH  
Schwarzer Weg 2c

04509 Delitzsch

Tel. 0341 / 22 51 22 44

E-Mail: [info@schadenteam.net](mailto:info@schadenteam.net)



# HÖLLEIN

## BODENBELÄGE

[www.hoellein-bodenbelaege.de](http://www.hoellein-bodenbelaege.de)

# Historisches Festprogramm



Freitag ➤ 27. Juni 2025

- 18:00 Uhr Markteröffnung
- 19:00 Uhr Kanonendonner auf der Schlosswiese
- 19:30 Uhr Fassbieranstich an der Schlosswache
- 20:15 Uhr Eröffnungssalut Barockgarten

Samstag ➤ 28. Juni 2025

- 10:30 Uhr Appell mit Gottesdienst
- 14:00 Uhr Festumzug
- 16:45 Uhr Gefechtsdarstellung im Stadtpark

Sonntag ➤ 29. Juni 2025

- 10:30 Uhr Gefechtsdarstellung im Stadtpark





Einfach komfortabel:

## REWE - Abholservice

Als Neukunde erhalten Sie die erste Bestellung ohne Gebühr.

**REWE**  
Sven Krämer  
**DEIN MARKT**



SCAN ME

### REWE Sven Krämer oHG

Raiffeisenstraße 1 | 04509 Delitzsch | Telefon: 034202 - 32 10 31



Ablesen und Abrechnen



Geräteservice



Rauchwarnmelder



Wechselservice



**Weitere Dienstleistungen:**

Energieausweis, Schnittstellen, Aqualyse



**Fair.Einfach.Abgerechnet.**

[www.mess-profis.de](http://www.mess-profis.de)

# Festumzug 2025

Stadtfest Delitzsch und Peter & Paul-Markt



**28. Juni 2025**

**14:00 Uhr**

Der Festumzug beginnt an der Kreuzung  
Gerberplan- Bitterfelder Str., Schäfergraben,  
Lindenstraße, Eilenburger Str., Breite Str.,  
Markt, Hallesche Str.)

**Schenkenberger Blasmusiker**

**Fahne der Stadt Delitzsch getragen von den ESV-Turnerinnen  
Herolde von Heureka**



## **10. Jahrhundert - Burg Delitzsch**

Mit der Völkerwanderung kamen Sorben in unser Heimatgebiet.  
Bereits im 10. Jh. gab es eine sorbische Burganlage auf dem Gelände  
des heutigen Schlossbezirkes.

- slawisch – sorbische Bauern
- Kinder der Kindertagesstätte „Sonnenschein“



## **1207 Landing der Ostmark**

Die Burg Delitzsch war um 1200 bis 1230 zentraler Gerichtssitz  
der Ostmark. Anlässlich dieser Gerichtstage war der Markgraf  
von Meißen, der Landgraf von Thüringen und der Verfasser  
des „Sachsenspiegels“, Eike von Rebgow, zu Gast.

- Markgraf Conrad von Meißen und Gefolge
- AWO-Kindergarten Freundschaft - „Kinder aus dem Mittelalter“



## **1423 Eigene Gerichtsbarkeit**

Die Stadt Delitzsch erhält 1423 eigene Gerichtsbarkeit. Damit  
war sie berechtigt, eigene Strafprozesse, auch mit Todesurteil,  
durchzuführen und zu vollstrecken.

- Wohnungsgesellschaft Delitzsch, Scharfrichter mit Begleitung
- „Der historische Gerichtstag“

(Mitglieder des Delitzscher Carnevalverein e.V.)





Individuelle Überwachung

Individueller Abmahnschutz

Responsive **Webdesign**! Zeitlos, elegant, modern!  
Perfekte Darstellung auf allen Geräten!

● **Webdesign**

● **Onlineshops**

● **Suchmaschinenmarketing**

Seit fast 20 Jahren kümmern wir uns um die Webseiten unserer Kunden

✉ info@sachscom.de

☎ 034202 / 35 17 99

🌐 www.sachscom.de

**SACHScom**®

Internet e. K.

Marienstr. 11 • 04509 • Delitzsch

  
**eRecht24**

AGENTUR  
PARTNER

für rechtssichere  
Webseiten



PHYSIOTHERAPIE  
PRAXIS *Anja Waack*

HÖRE AUF DEINEN KÖRPER UND  
FINDE DIE LIEBE ZUR BEWEGUNG.

Schulstr. 19 | DELITZSCH | Tel. 034202 - 87 01 24

# Festumzug 2025

Stadtfest Delitzsch und Peter & Paul-Markt



## **1637 Türmerstochter rettet die Stadt**

Maria Neander sah vom hohen Breiten Turm feindliche Soldaten herannahen. Sie blies mit ihrer Trompete und rief damit die Bürger mit ihren Waffen zur Verteidigung auf die Stadtmauer.

Damit rettete sie die Stadt vor der Zerstörung. Sage und Wirklichkeit sind auch historisch belegt.

· Rittmeister Künnigke und „Die alten Schweden von 1637“  
*Die Historiengruppe „Die alten Schweden von 1637“ aus Delitzsch sind das ganze Jahr über aktiv und stellen die Kompanie des Rittmeisters Künnigke dar, die gemeinsam mit den Delitzscher Bürgern die Stadt verteidigte und sie so vor Eroberung, Plünderung und Brandschatzung bewahrte.*

„Die alten Schweden von 1637“ aus Delitzsch sind Pikeniere.

· Die Türmerstochter Maria Neander und ihrem Vater Christoph Neander, Historischer Bürgermeister Simon Parreidt, Freundinnen der Türmerstochter, Delitzscher Bürgerinnen und Bürger.



## **1618 – 1648 Dreißigjähriger Krieg**

Für Delitzsch bildet das Jahr 1637 das schwerste Schicksalsjahr.

Durch schwedische Söldnerverbände wurde fast die gesamte Delitzscher Neustadt eingeäschert oder niedergebrannt.

Es brauchte Jahrzehnte, bis sich die Stadt von den Kriegszerstörungen wieder erholte. Am Schloss haben die Landsknechte ihr Lager aufgeschlagen und verbringen hier die kurze Zeit bis zur nächsten Schlacht.

*Dazu zählen u.a. Truppen mit Gästen aus ganz Deutschland und Tschechien.*



## **Herzog von Sachsen – Merseburg**

Mit der Gründung des Herzogtums Sachsen – Merseburg 1657 kam auch die Stadt Delitzsch dazu.

*Gefolge von Delitzscher Ratsherren und Begleitung.*



# Auto- & Motorentechnik

**KFZ-MEISTERBETRIEB und  
GEBRAUCHTWAGENHANDEL**



**WERDE TEIL  
UNSERES TEAMS!**

*Bewirb dich als  
Kfz-Mechatroniker  
oder Service-Mitarbeiter*

**Tel. 034202 - 300 003 - [www.auto-motorentechnik.de](http://www.auto-motorentechnik.de)**



**BITTERFELDER  
METALLRECYCLING GMBH**

**Rohstoffe | Schrott | Metalle**

**03493 605606**

An den Rohrwerken 16a  
06749 Bitterfeld-Wolfen  
[www.bitterfelder-metallrecycling.de](http://www.bitterfelder-metallrecycling.de)

# Festumzug 2025

Stadtfest Delitzsch und Peter & Paul-Markt



## 1692 Schloss wird Residenz

Von 1692 bis 1734 bildete das Schloss Delitzsch den Witwensitz dieses Herzogtums. Handel und Wandel der Stadt blühten auf.

In der Begleitung der Herzoginwitwe Christiane.

· *Im Hofstaat sehen Sie unter anderem:*

*Hofmeister Otto Erdmann von Dießkau, Hofdamen,*

*Kammermädchen Anna Golmitz,*

*Kammerfräulein Anna Magdalena von Mertsch*



## 1808 – 1883 Dr. Herrmann Schulze – Delitzsch

Er wurde am 29.08.1808 in Delitzsch geboren. Er war Jurist, Politiker und der Begründer der deutschen Genossenschaftsbewegung. Sein Grundgedanke: „Es ist besser man hält sich an Taten als an Worte!“

**Seit dem 30.11.2016 steht die Genossenschaftsidee auf der UNESCO-Liste des Immateriellen Kulturerbes der Menschheit.**

· *Dr. Herrmann Schulze und Gefolge*

· *Biedermeiergruppe des Soziokulturellen Zentrums „Mittendrin“*



## Historische Feuerwehr Delitzsch, Schenkenberg und Rödgen um 1892



## Schokoladenfabrik Delitzsch



## 1923 Beginnender Siedlungsbau

· *Heimatverein Döbernitz e. V.*



## Delitzsch im 21. Jahrhundert

*Schulze-Delitzsch Frauenchor e.V. | Schulze-Delitzsch Männerchor e.V.*

*Stadtwerke Delitzsch GmbH | Marineclub Delitzsch e.V.*

*Karateverein „Shogun“ Großdalgig e.V. | Krause Duo – Herr Jarczewski*

*Carnevalclub Selben/Zschepen e.V. | Diakonie Tagespflege*

*Tierschutzverein Delitzsch e.V. + Jugend- u. Kindergruppe „Die Nattern“*

*ESV Delitzsch - D-Jugend | Sandmann Heizungstechnik*

*“Delitzscher Grubenteufel”*

*Peter und Paul Veranstaltungs GmbH “Delitzscher für Delitzsch”*

*(Fahrzeug des DRK zum Ende des Umzuges)*

# MASSIV HOLZTISCHE

Handgefertigte  
Unikate aus Echtholz  
und Epoxidharz

## LOBERKIND®

Die Marke für Menschen mit exklusivem Geschmack

BERATUNG UND VERKAUF:  
Tel. 0152 / 51 60 22 97

AUSSTELLUNG / WERKSTATT  
Leipziger Str. 28, Delitzsch

AUSSTELLUNG / WERKSTATT  
Leipziger Str. 01, Delitzsch



**Klaus-Dieter Bothur**  
**BESTATTUNGEN**  
Der Meisterbetrieb!



- Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- Mitglied im Bundesverband deutscher Bestatter
- Bestattungsvorsorge im Treuhandvertrag
- Familienunternehmen seit 1990
- Meisterbetrieb seit 2009

Klaus-Dieter Bothur Bestattungen • Inh. Andra Bothur  
Bitterfelder Str. • 04509 Delitzsch  
Tag & Nacht - Tel. 034202 / 51 550 • [www.bestattungen-bothur.de](http://www.bestattungen-bothur.de)



*„ Viel modernere,  
Spitzen-Hörgeräte  
bekommt ihr bei  
mir im Laden! “*



**HÖRAKUSTIK**  
**CHRISTIAN PETER**

Hörakustik-Meister

Eilenburger Str. 69  
04509 Delitzsch  
Fon 034202/301210



# Jetzt geht's looooos!

Bald kommt Glasfaser-Internet  
in Ihre Straße.

Unser Expertenteam berät Sie gerne in unserem  
Glasfaser-Shop vor Ort: Bismarckstraße 11 in Delitzsch,  
Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr und 15-18 Uhr.



**Jetzt Glasfaser bestellen**

[deutsche-giganzetz.de/delitzsch](https://deutsche-giganzetz.de/delitzsch)

Kundenservice rund um die Uhr  
040 593 630 335



## Ingenieurbüro Pro Bau GbR

|          |                 |
|----------|-----------------|
| wilke    | milkner         |
| markt 21 | 04509 delitzsch |
| fon      | 034202 55560    |

[www.probau-delitzsch.de](http://www.probau-delitzsch.de)

Neben Ihrer Traumhausplanung unterstützen wir auch das „Delitzscher Stadtfest“.

Das Büro „Ingenieurbüro Pro Bau GbR“ wurde am 1. Dezember 1992 in Leipzig gegründet und ist seitdem insbesondere in Delitzsch und im Raum Sachsen tätig. Das Ingenieurbüro Pro Bau realisiert in erster Linie Hochbauvorhaben (Sanierungs- und Neubauprojekte) vom Eigenheim bis zur Wohnanlage, von der Garage bis zum Bauernhof. Auf Wunsch werden die Bauvorhaben vom ersten Entwurf bis zur Fertigstellung betreut. Statik und Energieberatung werden von den insgesamt sechs Mitarbeitern im eigenen Haus erledigt.



**UMZÜGE | ENTRÜMPELUNGEN**

Rudolf-Breitscheid-Straße 24 • 04509 Delitzsch  
Telefon 0163 / 8 26 68 97 • [info@wuttke-umzuege.de](mailto:info@wuttke-umzuege.de)



# Handwerk

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE | CHRISTINA BOTHUR

Beerendorfer Straße 48A • 04509 Delitzsch

E-Mail: [info@handwerk-physio-dz.de](mailto:info@handwerk-physio-dz.de)

Telefon: 03 42 02 - 32 52 99

[www.handwerk-physio-dz.de](http://www.handwerk-physio-dz.de)



## HOLZ HELZIG

Laminat, Parkett & PVC | Wand- & Deckenvertäfelung  
Innenausbau | Einbau von Türen und Fensterelementen  
Möbel- & Küchenmontage | Möbelreparaturen  
Zaunmontage & Holzzäune | Holzzuschnitte  
Brand- und Wasserschadeninstandsetzung



Tel. 0177 / 6 20 61 01 | [www.tischler-helzig.de](http://www.tischler-helzig.de)

Str. der Freiheit 26 | 04838 Doberschütz OT Sprotta-Siedlung

# Stadtfest Delitzsch Peter & Paul

vom 3. Juli bis 5. Juli 2026

35 Tsd. Besucher!

## Werden Sie Sponsor im nächsten Jahr!

... mit exklusiven Vorteilen:



z.B. Zugang zum VIP Sponsorenzelt  
am Samstagabend auf der Schlosswiese  
(Freie Getränke / Snacks und  
hautnah bei den Stars des Abends)

Sie suchen Mitarbeiter?  
Schalten Sie eine Anzeige  
im Programmheft!



Sie wollen treue Kunden binden?  
Verlosen oder verschenken Sie  
unsere attraktiven Eintrittspakete!



Sie suchen Blickkontakt?  
Nutzen Sie unsere unübersehbaren  
Bauzaunbanner!



Sie möchten ins Rampenlicht?  
Buchen Sie die digitale Leinwand  
auf unserer Hauptbühne!



**Lassen Sie sich beraten!**

**Tel.: 0152 / 38 55 40 63 | [julia.letzel@pup-events.de](mailto:julia.letzel@pup-events.de)**

Wir schnüren das passenden Marketingpaket für Sie.  
Individuell - für große und kleine Budgets.

# DIE FASSADENPROFIS



Dämmen | Putzen | Streichen  
Telefon 03 42 02 / 35 74 48

Leipziger Straße 1 | 04509 Delitzsch | E-Mail: [info@rasthousefactory.com](mailto:info@rasthousefactory.com)



**Jens Gradehand**

Leipziger Str. 16b • 04509 Delitzsch

Mobil: **0160 21 20 510**

Email: [info@jg-computerservice.de](mailto:info@jg-computerservice.de)

Ihr IT-Dienstleister für PC-Systeme,  
Administration von Netzwerken sowie  
Hilfe bei Hard- und Softwareproblemen.

# n tree

s o l u t i o n s

Die Ticketsysteme GmbH, seit 2007 in Delitzsch, ist Ihr Partner für die Planung und Umsetzung zukunftsorientierter Kassen- und Zutrittssysteme für Ihr Besuchermanagement. Durch langjährige Projekterfahrung in allen Freizeitbranchen mit Publikumszutritt ist es möglich, schnell auf Kundenwünsche im Bereich Support und Service zu reagieren. Lassen Sie sich von Beatrice & Mario Spott, Inhaber und Geschäftsführer, kompetent beraten. ➤ zuverlässig ➤ kreativ ➤ ehrlich ➤ erfahren



[www.ticketsysteme.com](http://www.ticketsysteme.com)

# Platzordnung

## 1. Zeitlicher Geltungsbereich

Die Platzordnung gilt für das gesamte Peter & Paul Fest sowie die Auf- und Abbaizeit.

## 2. Räumlicher Geltungsbereich und Aufsicht

- (1) Der räumliche Geltungsbereich ist das Veranstaltungsgelände (Innenstadt Delitzsch - Roßplatz, Breite Str., Kirchplatz, Marktplatz, Schlossareal, Schlosswiese)
- (2) Die Aufsicht über das Peter & Paul Fest übt die Peter & Paul Veranstaltungs-GmbH aus. Die Beauftragten der Peter & Paul Veranstaltungs-GmbH und der eingesetzte Sicherheitsdienst können gegenüber Besuchern, Schaustellern, Marktbeschickern und bei ihnen beschäftigten Personen Anordnungen treffen, die der Aufrechterhaltung der Sicherheit und Ordnung im Geltungsbereich dieser Platzordnung dienen.

## 3. Ausschankschluss / Sperrzeit

Beginn Ausschankschluss: Nacht vom Freitag, zum Samstag, 02:00 Uhr

Nacht vom Samstag zum Sonntag, 02:00 Uhr

Beginn Sperrzeiten: Nacht vom Freitag zum Samstag, 02:30 Uhr

Nacht vom Samstag zum Sonntag, 02:30 Uhr

## 4. Verhalten von Personen

- (1) Innerhalb des Geltungsbereiches dieser Platzordnung hat sich jede Person so zu verhalten, dass andere Personen nicht geschädigt, gefährdet oder mehr als nach den Umständen unvermeidbar behindert oder belästigt werden.
- (2) Alle Zu- und Ausgänge vom und zum räumlichen Geltungsbereich sowie die Rettungswege sind freizuhalten.
- (3) Den Anordnungen der Beauftragten der Peter & Paul Veranstaltungs-GmbH, des eingesetzten Sicherheitsdienst, der Polizei, der Rettungskräfte und der Ortpolizeibehörde ist Folge zu leisten.

## 5. Verbote

Besuchern ist untersagt,

- (1) Gegenstände oder Stoffe, die ihrer Art nach objektiv gefährlich sind oder die zur Verletzung von Personen oder zur Beschädigung von Sachen geeignet sind, mit sich zu führen, zu benutzen, zur Verwendung bereitzuhalten oder zu verteilen. Dazu gehören insbesondere Gegenstände nach §42 und §42a des Waffengesetzes, Messer, Handschuhe mit harten Füllungen, Reizgassprüngeräte, Elektroschockgeräte, ätzende und färbende Flüssigkeiten, Baseballschläger und ähnliche Sportgeräte sowie sperrige Gegenstände und pyrotechnische Gegenstände. Die weitergehenden Bestimmungen des Waffengesetzes bleiben unberührt;
- (2) Tiere auf dem Festgelände zu führen;
- (3) bauliche Anlagen, Einrichtungen oder Wege zu beschriften, zu bemalen, zu bekleben oder in anderer Weise zu verunstalten;
- (4) erkennbar nicht für Besucher zugelassene Bereiche wie Wohnwagenbereiche oder Lagerbereiche hinter den Festbetrieben zu betreten oder Zäune und Absperrungen zu diesen Bereichen zu überklettern;
- (5) außerhalb der Toiletten die Notdurft zu verrichten;
- (6) Getränke oder Produkte zum Verzehr in den Geltungsbereich dieser Platzordnung mitzubringen.

## 6. Sammlungen, Werbung und sonstige Tätigkeiten

- (1) Im Geltungsbereich dieser Platzordnung dürfen ohne Genehmigung durch die Peter & Paul Veranstaltungs-GmbH Sammlungen jeder Art nicht durchgeführt, Werbe- oder Druckschriften ohne Zusammenhang mit dem Veranstaltungszweck nicht verteilt, angeschlagen oder umhergetragen werden.
- (2) Dies gilt auch für das Anpreisen von Waren durch Umherlaufen auf dem Festgelände ohne Genehmigung durch die Peter & Paul Veranstaltungs-GmbH.

## 7. Befahren des Festgeländes mit Fahrzeugen

- (1) Während des zeitlichen Geltungsbereichs dieser Platzordnung ist das Befahren des räumlichen Geltungsbereichs mit Fahrzeugen aller Art zur Sicherheit des Fußgängerverkehrs untersagt. Dies gilt auch für Fahrräder, das Fahren mit Rollerskates, Inlineskatern, Skateboards und ähnlichen, zur Fortbewegung geeigneten Sport- oder Spielgeräten.
- (2) Abs. 1 gilt nicht für Lieferverkehr mit Ausnahmegenehmigung und Notfallverkehr. Rollstühle und sonstige Fahrzeuge körperlich beeinträchtigter Personen sind ohne Ausnahmegenehmigung zugelassen.
- (3) Im räumlichen Geltungsbereich darf nur mit Schrittgeschwindigkeit gefahren werden.

## 8. Verstöße gegen die Platzordnung

Bei Verstößen gegen diese Platzordnung, können die Beauftragten der Peter & Paul Veranstaltungs-GmbH und der eingesetzte Sicherheitsdienst Hausverbote aussprechen und den Betroffenen des Festgeländes verweisen.

## 9. Überwachung

Die Polizei führt eine operative Bildübertragung ohne Identifizierung von Personen durch.



# JABLONSKI

next generation

# FRISEURE

Eileen Wagner | Friseurmeister  
Vierzehner Reihe 17a / Schenkenberg  
Telefon 0159 / 01 48 11 64

Great Lengths  
DAS ORIGINAL

WELLA  
PROFESSIONALS

GOLDWELL  
PRO OF ELEGANT HAIRDRESS

OLAPLEX

dyson



Haarverdichtung | Haarverlängerung | Balayage-Profi u.v.m.

# ProSoft

wir leben **IT**

Technologie trifft Innovation - starke Lösungen  
für Hardware, Software und  
Netzwerk.

[www.prosoft-krippner.com](http://www.prosoft-krippner.com)



seit 1908

# WERNER

Werner Stahl GmbH • Stahl • Metall • Balkone



Zschortauer Str. 67 • 04129 Leipzig • Tel.: 0341 / 90 83 40-0  
[www.werner-balkone.de](http://www.werner-balkone.de)

# PIGORS

## WERBEAGENTUR

NOMEN  
EST OMEN  
#1995

Delitzsch / Schenkenberg | Vierzehner Reihe 17a | [info@pigors.biz](mailto:info@pigors.biz)

### IMPRESSUM

HERAUSGEBER:

**Peter & Paul Veranstaltungs GmbH**

Ritterstraße 27, 04509 Delitzsch

Geschäftsführer: Alexander Prior

Handelsregister Leipzig HRB 25814

Tel.: 0152 / 38 55 40 63

[info@pup-events.de](mailto:info@pup-events.de) | [www.peterundpaul-delitzsch.de](http://www.peterundpaul-delitzsch.de)

**Wir sagen Danke an alle Organisatoren!**

GESAMTORGANISATION & SCHLOSSWIESEN:

Das Team der Peter & Paul Veranstaltungs GmbH

Tarik Wolf, Alexander Prior, Sven Lenz,

Julia Letzel, Dirk Pigors, Patrick Handke

MARKTPLATZ, FESTUMZUG:

**Stadtverwaltung Delitzsch**

KLEINER MARKT:

**Thiermann Catering**

Silvana Thiermann, Jörg Schneider

SCHLOSSWACHE:

**Restaurant „Zur Schloßwache“**

Rico Eichler, Christian Lange

KIRCHPLATZ:

**URLAUB – meehr Bar on Tour • T/P Veranstaltungstechnik**

Jens Müller, Timo Merke, Phillip Kollman

Christian Tatz, Kai Petersohn, Sebastian Wogschin

ROSSPLATZ:

**Schaustellerunternehmen Franzelius**

Camillo Franzelius



LAYOUT:

PIGORS Werbeagentur, Dirk Pigors / Lina Pirzkall

Peter & Paul Veranstaltungs GmbH

SOCIAL MEDIA:

**Check deine Provinz**

Jens Tomaszewski

# Sponsoren



## Ur-Krostitzer

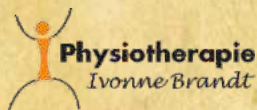
FEINHERBES PILSNER



AUTO-CENTER  
WEBER



QUARTERBACK IMMOBILIEN AG.



**CPI TORBAU**  
TORE • TÜREN • FENSTER • STEUERUNGEN

**matter**  
*Die Profis gegen Kälte und Nässe*

**N** HEIZUNG  
**NICOLAI**  
SANITÄR

  
**Wir bei Gohla**

**PIGORS**  
WERBEAGENTUR

**TB** Abbruch &  
Service GmbH

**BAGTRANS**  
Abbruch- und Erdaushub GmbH

**MEISTERBETRIEB**  
**FRANK THIERMANN**  
HEIZUNG - SANITÄR

**m** **railmaint**  
service & solutions group

*Rundum schön*  
Salon am Markt

**M** | **NUEVO  
MEDIA**

**Private  
Krankenpflege**  
Susan Stickel e.K.

**MUC**  
Mitteldeutsche Umwelt Consulting

 **WERNER**  
seit 1908

